

CE - DECLARATION-OF-COMFORMITY
CE - KONFORMITÄTSPRÄKLARUNG
CE - DECLARATION-DE-COMFORMITE
CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-COMFORMIDAD
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СОТВЕТСТВИИ
CE - OVERYENSSTEMMELSEERKLÄRUNG
CE - FÖRSÄKRAN-OM ÖVERENSTEMMELSE

CE - ERKLÄRING OM-SÄMVAR
CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA
CE - DEKLARACIJA-ZGODNOSCI
CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUSDEKLARATIIOON
CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ
CE - UYGUNLUK-BEYANI

CE - ATTIKTIKES-DEKLARACIA
CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA
CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
CE - UYGUNLUK-BEYANI

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

- 01 (E) declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates;
02 (D) erklärt auf seine alleinige Verantwortung das die Modelle der Klimageräte für die diese Erklärung bestimmt ist;
03 (E) déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration;
04 (NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft;
05 (E) declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración;
06 (C) dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione;
07 (GR) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα των κλιματιστικών συστημάτων στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
08 (P) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere;

FTX20K1B1, FTX25K1B1, FTX35K1B1, FTX50K1B1, FTX60K1B1,

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions;
02 (de) den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entsprechen/sprechen, unter der Voraussetzung, dass sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden;
03 sont conformes à laux normes (ou autres(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions;
04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;
05 están en conformidad con las(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones;
06 sono conformi all(i) seguente(i) standard(i) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni;
07 είναι σύμφωνα με τις ακόλουθες(α) πρότυπα(α) ή άλλα έγγραφα(α) κανονιστικά, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας;
- 10 under tagitages af bestemmelserne i;
11 enligt vilkoren i;
12 gilt i henhold til bestemmelserne i;
13 noudataien määratlyksi;
14 za dodženi istanovni predpisi;
15 prema odredbama;
16 követeli az(i);
17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw;
18 in urma prevederilor;
- 19 ob upoštevanju dobic;
20 vesavlati nõueale;
21 srazstavki vzgajane na;
22 takanis noudatain, paikilämitä;
23 isevõetõu preslas, kas nõuetas;
24 odzťahujúci ustanovenia;
25 bunun kosulärarna ygum otarak;

- 06 Nota * as set in <A> and judged positively by
07 Изјавио* wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>
08 Nota * tel que défini dans <A> et évalué positivement par conformément au Certificat <C>
09 Приемавање * как указано в <A> и совершенно верно оценено сертификатом <C>
10 Bemærk * som angivet i <A> og positivt vurderet af i henhold til Certificat <C>
- delauna min <A> e giudicato positivamente da secondo il Certificato <C>
omea, eodpovědujete mu <A> na kladnou řetku otob to odpovídá mu to pozitivně <C>
tal como establecido en <A> e com o parecer positivo de de acordo com o Certificado <C>
ik vuzavano i socompetentii sctomatnashim, pashivem sraznazo <C> srazstavivshim srazstavim <C>
som angivet i <A> og positivt vurderet af i henhold til Certificat <C>
- 07 ** H I DCZ*** évi eőrudomljen va ovúrdet tov řevykó fúozko kompetujíř;
08 ** A DCZ*** está autorizada a compilar a documentação técnica de fábrica.
09 ** Компания DCZ*** уполномочена составлять Комитетом Технической Документации.
11 ** DCZ*** er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.
14 ** DCZ*** är benyttigades att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.
12 ** DCZ*** har tillåtelset åll kompletere den tekniske konstruktionsfilen.

- 01** DCZ*** is authorised to compile the Technical Construction File.
02** DCZ*** hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsdatei zusammenzustellen.
03** DCZ*** est autorisé à compiler le dossier de Construction Technique.
04** DCZ*** is bevoget om hat Technisch Constructiebestisser samen te stellen.
05** DCZ*** está autorizada a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
06** DCZ*** é autorizada a redigere o File Técnico de Construção.

***DCZ = Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

09 (E) заявляет, исключительной под свою ответственность, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящая заявка;
10 (D) erklärt auf unter enstavar, at klimalinagmodellerna, som denne deklaration vedrører;
11 (S) deklarerar i egenäskap av huvudsaklig, att luftkonditioneringsmodellerna som berörs av denna deklaration innebär att:
12 (NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioningsmodellen waarvan deze verklaring betrekking heeft;
13 (E) ilmoittaa yksinomaan omia vastuullaan, että läänän ilmolinjuksen laitekomitit imositonitalliditnän mallit;
14 (CZ) prohláží ve své plné odpovědnosti, že modely klimatizací, k nřimž se toto prohlášení vztahuje;
15 (GR) δηλώνει υπό εκτελική ευθύνη ότι οι μοντέλα κλιμα η τεράγια na τογε se ova zjavno otinosi;
16 (P) teljes felelősséggel tudatában kijelenti, hogy a klímaberendezés modellek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik;

17 (E) déclare que la vrasna, vykřázná odpovědností, že modely klimatizátorů, kterých týká tato výjimečná prohlášení;
18 (D) deklarerer på egen ansvar, at klimaapparatmodellerna, som denne deklaration inbeholder;
19 (S) deklarerar i huvudsak av sig själv, att luftkonditioneringsmodellerna som berörs av denna deklaration innebär att:
20 (NL) knitbat op vna iabelnu vastuutaset, et kliescode deklaratiesoni ållä kuulunud klimeseademete mudelid;
21 (E) deklarirava na svoju odgovornost, ve vključeje klimatisna in vrstanjena, za kormo ce omraati tak deklariravni;
22 (CZ) všikše savo atsakomnost sebeba, vad oiro kondicionaivno přelasy modela, kurems yra lakonsa šj deklaracija;
23 (GR) δηλώνει υπό αποκλειστική ευθύνη, na κότε sa vrasnēnē toto vyhlásenie;
24 (P) lamamen kendl sorumluluğunda olmaks izere bu bildirimin ilgili okuluju klima modellerinin aşğıdaki gibi olduğunu beyan eder;

19 (E) deklarirava na svoju odgovornost, ve vključeje klimatisna in vrstanjena, za kormo ce omraati tak deklariravni;
22 (CZ) všikše savo atsakomnost sebeba, vad oiro kondicionaivno přelasy modela, kurems yra lakonsa šj deklaracija;
23 (GR) δηλώνει υπό αποκλειστική ευθύνη, na κότε sa vrasnēnē toto vyhlásenie;
24 (P) lamamen kendl sorumluluğunda olmaks izere bu bildirimin ilgili okuluju klima modellerinin aşğıdaki gibi olduğunu beyan eder;

- 16 megjelenelek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányítvány dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják.
17 spełnia wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami;
18 sunt în conformitate cu următoari (următoarele) standarde (sau altele) documente (normative), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre;
19 skladni z następujących standardów i innych norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami;
20 si v zhodě z nasledujúcimi (normami) alebo inými (normatívnymi) dokumentami, za predpokladu, že sa používajú v súlade s našimi návodmi;
21 conformerant na srednje standardi i drugi normativni dokumenti, pri uporabi, ve ce konobarat sraznazo nasne instrukcije;
22 alinaia žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus;
23 tad, je liceti atbilstošai razčāja norūdinim, atbisk sęskytisem standartem an citem normatívnim dokumentim.
24 si v zhodě z nasledujúcimi (normami) alebo inými (normatívnymi) dokumentami, za predpokladu, že sa používajú v súlade s našimi návodmi;
25 irunin, klimatizmas gėre kuliminimas kosuljaras aşğıdaki standartar ve norm beifinen beğereba uyumludur;

- 01 Directives, as amended;
02 Direktiv, med senere ændringer;
03 Directives, telles que modifiées;
04 Richtlijnen, zoals geamendeerd;
05 Directives, según lo emendado;
06 Directive, come da modifica;
07 Odbyvaj, omuk řovno pomonpři;
08 Directives, conforme alterações em;
09 Директиви, со өзми поправками;
- 21 Задельма * как о изложено в <A> и оценоно положительно от согласно Сертификата <C>
22 Pasaba * kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai išspęsta pagal Sertifikačią <C>
23 Pozdmes * ka noradils <A> an atbilsti pozitivnam vřevjvam sasžabi ar sertifikatu <C>
24 Poznámka * ako bolo uvedené v <A> o pozitivne zistené v súlade s osvedčením <C>
25 Not * <A> da beifidigi gvi ve <C> Sertifikaana gēre sraztinam oluim otarak dęđeritendigi gvi.

- 16 Megjegyzés * az (A) alapján, az (B) igazolta a megjelölést, az (C) tanúsítvány szerint;
17 Uwaga * zgodnie z dokumentacją <A> pozytywnie opinię udzielił Świadectwem <C>
18 Nota * apa cum este stabilit în <A> și aprobat pozitiv de în conformitate cu Certificatul <C>
19 Opomba * kol je dožeto v <A> o odobrenu s strani v skladu s certifikatom <C>
20 Mirkus * nagu on radatud dokumentis <A> ja heakis kiitavad järgi vastavalt sertifikaadile <C>
- 13** DCZ*** on valikutu taalimen Technisen asakijian.
14** Společnost DCZ*** má oprávnění ke komplexnímu souboru technické konstrukce.
15** DCZ*** je ovřásten za řvedu Datolake o řetnický konstruktij.
16** A DCZ*** popsalit a mšizak konstruktio dokumenta ossasallasira.
17** DCZ*** má upovaznenie do zbierania opracovavania dokumentačij konstruktiojei.
18** DCZ*** este autorizat sa compileze Dosarul Tehnic de constructie.

- 01** DCZ*** is authorised to compile the Technical Construction File.
02** DCZ*** hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsdatei zusammenzustellen.
03** DCZ*** est autorisé à compiler le dossier de Construction Technique.
04** DCZ*** is bevoget om hat Technisch Constructiebestisser samen te stellen.
05** DCZ*** está autorizada a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
06** DCZ*** é autorizada a redigere o File Técnico de Construção.

EN60335-2-40

- 01 following the provisions of:
02 gemäß den Vorschriften der:
03 conformément aux stipulations des:
04 overeenkomstig de bepalingen van:
05 zgodnie z przepisami i warunkami:
06 de acordo com o previsto em:
07 в соответствии с положениями:
08 in urma prevederilor;
09 по требованиям и условиям;
- 10 under tagitages af bestemmelserne i;
11 enligt vilkoren i;
12 gilt i henhold til bestemmelserne i;
13 noudataien määratlyksi;
14 za dodženi istanovni predpisi;
15 prema odredbama;
16 követeli az(i);
17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw;
18 in urma prevederilor;

- 06 Nota * as set in <A> and judged positively by
07 Изјавио* wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>
08 Nota * tel que défini dans <A> et évalué positivement par conformément au Certificat <C>
09 Приемавање * как указано в <A> и совершенно верно оценено сертификатом <C>
10 Bemærk * som angivet i <A> og positivt vurderet af i henhold til Certificat <C>

- 01** DCZ*** is authorised to compile the Technical Construction File.
02** DCZ*** hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsdatei zusammenzustellen.
03** DCZ*** est autorisé à compiler le dossier de Construction Technique.
04** DCZ*** is bevoget om hat Technisch Constructiebestisser samen te stellen.
05** DCZ*** está autorizada a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
06** DCZ*** é autorizada a redigere o File Técnico de Construção.

***DCZ = Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

Low Voltage 2006/95/EC Machinery 2006/42/EC Electromagnetic Compatibility 2004/108/EC *

- 01 Directives, as amended;
02 Direktiv, med senere ændringer;
03 Directives, telles que modifiées;
04 Richtlijnen, zoals geamendeerd;
05 Directives, según lo emendado;
06 Directive, come da modifica;
07 Odbyvaj, omuk řovno pomonpři;
08 Directives, conforme alterações em;
09 Директиви, со өзми поправками;

- 21 Задельма * как о изложено в <A> и оценоно положительно от согласно Сертификата <C>
22 Pasaba * kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai išspęsta pagal Sertifikačią <C>
23 Pozdmes * ka noradils <A> an atbilsti pozitivnam vřevjvam sasžabi ar sertifikatu <C>
24 Poznámka * ako bolo uvedené v <A> o pozitivne zistené v súlade s osvedčením <C>
25 Not * <A> da beifidigi gvi ve <C> Sertifikaana gēre sraztinam oluim otarak dęđeritendigi gvi.

- 16 Megjegyzés * az (A) alapján, az (B) igazolta a megjelölést, az (C) tanúsítvány szerint;
17 Uwaga * zgodnie z dokumentacją <A> pozytywnie opinię udzielił Świadectwem <C>
18 Nota * apa cum este stabilit în <A> și aprobat pozitiv de în conformitate cu Certificatul <C>
19 Opomba * kol je dožeto v <A> o odobrenu s strani v skladu s certifikatom <C>
20 Mirkus * nagu on radatud dokumentis <A> ja heakis kiitavad järgi vastavalt sertifikaadile <C>
- 13** DCZ*** on valikutu taalimen Technisen asakijian.
14** Společnost DCZ*** má oprávnění ke komplexnímu souboru technické konstrukce.
15** DCZ*** je ovřásten za řvedu Datolake o řetnický konstruktij.
16** A DCZ*** popsalit a mšizak konstruktio dokumenta ossasallasira.
17** DCZ*** má upovaznenie do zbierania opracovavania dokumentačij konstruktiojei.
18** DCZ*** este autorizat sa compileze Dosarul Tehnic de constructie.

- 01** DCZ*** is authorised to compile the Technical Construction File.
02** DCZ*** hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsdatei zusammenzustellen.
03** DCZ*** est autorisé à compiler le dossier de Construction Technique.
04** DCZ*** is bevoget om hat Technisch Constructiebestisser samen te stellen.
05** DCZ*** está autorizada a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
06** DCZ*** é autorizada a redigere o File Técnico de Construção.

***DCZ = Daikin Industries Czech Republic s.r.o.



Takayuki Fujii
Managing Director
Pilsen, 1st of Dec. 2014

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Píseň Skvrňany,
Czech Republic

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Píseň Skvrňany,
Czech Republic